

DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
č.184/2025-2060-4233-0015

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „**Dodatok**“)

medzi

Vykonávateľ:

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 29
IČO: 00 686 832
Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Prijímateľ:

Názov: MARUNA, s.r.o.
Sídlo: Terchová 999, 013 06 Terchová
IČO: 45 401 322
Konajúca osoba: Ladislav Maruna, konateľ

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“)

PREAMBULA

- (A) **Zmluvné strany** uzatvorili dňa 09.03.2026 **Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti** pod č. 184/2025-2060-4233-0015 (ďalej s prílohami ako „**Zmluva**“, bez príloh samostatne ako: „**Zmluva o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**“). Predmetom **Zmluvy** je spolufinancovanie **Prijímateľom** realizovaného projektu s názvom: MARUNA_DC, kód Projektu:03I04-26-V05-00015 (ďalej ako „**Projekt**“.)
- (B) **Zmluvné strany** sa v zmysle článku 7 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ ods. 7.2 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** dohodli na nasledovných zmenách **Zmluvy**, ktoré sú predmetom tohto **Dodatku** v článku I. **Zmluvné strany** sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho zmluvného vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto **Dodatku**.

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1. **Zmluvné strany** sa vzájomne dohodli, že text **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** sa týmto **Dodatkom** mení a dopĺňa nasledovne:
- 1.1. V článku 1 „ÚVODNÉ USTANOVENIA“ ods. 1.2. **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** sa posledná veta nahrádza nasledovným znením:

„Ak je pojem v tejto **Zmluve** definovaný odlišne ako v **Právnom rámci**, vo **Výzve** a/alebo v **Závaznej dokumentácii**, na účely tejto **Zmluvy** sa bude vykladať podľa definície uvedenej v tejto **Zmluve**.“;

2. **Zmluvné strany** sa vzájomne dohodli, že text Všeobecných zmluvných podmienok ako Prílohy č. 1 k **Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** (ďalej ako „**VZP**“) sa týmto **Dodatkom** mení a dopĺňa nasledovne:

- 2.1. V článku 1 „**VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**“ ods. 2 **VZP** sa v definícii pojmu: „**Oprávnená osoba**“ sa text: „d) Úrad vládneho auditu,“ nahrádza textom: „d) neuplatňuje sa,“.

- 2.2. V článku 1 „**VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**“ ods. 2 **VZP** v definícii pojmu „**Právny rámec**“ v písm. a) sa bod v. nahrádza nasledovným znením:

„v. Vykonávacie rozhodnutie Rady o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovenska v platnom znení (pre účely tejto Zmluvy len „**Vykonávacie rozhodnutie Rady**“),“.

- 2.3. V článku 1 „**VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**“ ods. 2 **VZP** sa definícia pojmu: „**Ukončenie vecnej realizácie Projektu**“ sa nahrádza nasledovným znením:

„**Ukončenie vecnej realizácie Projektu** – kalendárny deň, kedy Prijímateľ Riadne zrealizoval celý Projekt - predstavuje ukončenie vecnej (tzv. fyzickej) realizácie Projektu; vecná realizácia Projektu sa považuje za ukončenú v kalendárny deň, kedy Prijímateľ kumulatívne splní nižšie uvedené podmienky:

a) fyzicky sa zrealizoval celý Projekt,

b) Predmet Projektu bol riadne ukončený/dodaný Prijímateľovi, Prijímateľ ho prevzal a aj ho uviedol do užívania (prevádzky).

Podmienky a) a b) je potrebné splniť najneskôr do 31. júla 2026. Ak má posledná ukončovaná časť Projektu viacero Predmetov Projektu, pre účel Ukončenia vecnej realizácie Projektu sa považuje naplnenie posledného Predmetu Projektu, pričom musia byť súčasne naplnené (ukončené) aj skôr zrealizované Predmety Projektu. Týmto nie je dotknutá možnosť skoršieho ukončenia jednotlivých častí Projektu za účelom dodržania lehôt uvedených v Prílohe č. 2 Opis Projektu.

- 2.4. V článku 10 „**ZMENA ZMLUVY**“ ods. 3 písm. c) **VZP** sa v bode (iv) vypúšťa text „v rámci rozpočtových položiek“.

- 2.5. V článku 12 „**ZABEZPEČENIE POHLADÁVKY A ZMLUVNÁ POKUTA**“ ods. 1 **VZP** sa vypúšťa prvá veta textu:

„Vykonávateľ bude požadovať zabezpečenie budúcej pohľadávky v prípade, ak bude zároveň Predmet projektu založený aj v prospech Financujúceho subjektu, s ktorým má Vykonávateľ uzavretú zmluvu o spolupráci a spoločnom postupe; ustanovenie čl. 7 ods. 2 **VZP** tým nie je dotknuté.“.

- 2.6. V článku 13 „**KONTROLA A AUDIT**“ ods. 2 **VZP** sa prvá veta textu sa nahrádza nasledovným znením:

„Kontrola Projektu, ktorá je vykonávaná podľa zákona o finančnej kontrole, sa vykonáva v súlade s ustanoveniami zákona o finančnej kontrole.“.

- 2.7. V článku 18 „**OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA**“ ods. 2 a ods. 4 písm. b) **VZP** sa v oboch odsekoch text: „: <https://www.mhsr.sk/ministerstvo/revencia-korupcie>“ nahrádza textom: „Vykonávateľa“.

3. Príloha č. 2 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu - Opis Projektu** sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu tohto **Dodatku** ako jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia **Zmluvy**, ktoré nie sú týmto **Dodatkom** dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto **Dodatku** sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v **Zmluve**, pokiaľ z článku I. tohto **Dodatku** nevyplýva inak.
3. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto **Dodatku** sa riadia článkom 10 „ZMENA ZMLUVY“ **VZP**. Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 **VZP** tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpísania oboma **Zmluvnými stranami**. Tento **Dodatok** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov **Zmluvné strany** vyhlasujú, že **Dodatok** neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. **Zmluvné strany** sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto **Dodatku** zabezpečí **Vykonávateľ** a o dátume jeho zverejnenia informuje **Prijímateľa**.
2. **Zmluvné strany** sa zaväzujú podpísaný **Dodatok** poslať druhej **Zmluvnej strane** v súlade s článkom 5 **Zmluvy** o poskytnutí prostriedkov mechanizmu. V prípade listinného vyhotovenia je tento **Dodatok** vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre **Prijímateľa** a 2 pre **Vykonávateľa**. Dohoda **Zmluvných strán** k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu **Dodatku** dochádza elektronicky, dátumy podpisov **Zmluvných strán** sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **Zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
3. Tento **Dodatok** je neoddeliteľnou súčasťou **Zmluvy**.
4. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom** **Zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.

Príloha: Opis Projektu

.....
Vykonávateľ

v zastúpení

PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov

.....
Prijímatel

Ladislav Maruna, konatel

Zmluva podpísaná elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách.


OPIS PROJEKTU

I. Všeobecné informácie o projekte				
Názov projektu	MARUNA_DC			
Kód projektu	03I04-26-V05-00015			
Názov programu	Plán obnovy a odolnosti SR			
Komponent	3. Udržateľná doprava			
Investícia:	4. Podpora budovania infraštruktúry pre alternatívne pohony			
Schéma pomoci	Schéma štátnej pomoci z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky na podporu budovania infraštruktúry pre alternatívne palivá v platnom znení			
II. Financovanie projektu				
Číslo účtu - IBAN	SK62 1100 0000 0029 4903 8784			
Banka	Tatra banka, a.s.			
III. Harmonogram projektu				
Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR) ¹	06/2026			
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	07/2026			
IV. Aktivita Projektu a ciele projektu				
Výstavba verejne prístupných nabíjacích staníc pre elektrické vozidlá				
Typ nabíjacej stanice	Umiestnenie nabíjacích staníc (okres)	Maximálny výkon nabíjacej stanice v kW	Počet staníc	Počet nabíjacích bodov
Nabíjacia stanica s vysokovýkonným nabíjaním s výkonom väčším ako 50 kW	Žilina	80	2	4
V. Rozpočet projektu v EUR				
Celková výška Oprávnených výdavkov	35 840,00			
Výška Prostriedkov mechanizmu za zdroj Plánu obnovy a odolnosti	21 504,00			
Vlastné zdroje	14 336,00			

¹ Uvedený údaj vyplní vykonávateľ.